អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ
អំពាវនាវឲ្យមានការដាក់សារណារបស់អ្នកដែលមិនមែនជាភាគីនៃរឿងក្តី

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (អ.វ.ត.ក) ស្នើសុំឲ្យអ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវ អង្គការដែលបំពេញការងារផ្នែកសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងអង្គការផ្សេងៗទៀតដែលបំពេញការងារលើវិស័យច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ដាក់សារណារបស់អ្នកដែលមិនមែនជាភាគីនៃរឿងក្តីជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ស្តីអំពីបញ្ហាថាតើ អនុលោមតាមច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិដែលមានជាធរមាននៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៥ និងឆ្នាំ ១៩៧៩ ការវាយប្រហារពីសំណាក់រដ្ឋមួយ ឬអង្គការមួយ ប្រឆាំងនឹងសមាជិកនៃកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ*របស់ខ្លួនផ្ទាល់* អាចជាការវាយប្រហារ សំដៅប្រឆាំងនឹងប្រជាជនស៊ីវិល ដែរឬទេ សម្រាប់គោលបំណងនៃមាត្រា ៥ នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក (ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ)។

សារណារបស់អ្នកដែលមិនមែនជាភាគីនៃរឿងក្តី គួរតែរៀបចំឡើងដោយអនុលោមតាមទម្រង់ដែលបានកំណត់នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីការដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក http://www.eccc.gov.kh/en/document/legal/practice-direction-filing-documents-eccc-revision-8 ។ សារណានេះ មិនគួរឲ្យលើសពី ៣.០០០ ពាក្យ ឡើយ (រួមទាំងជើងទំព័រ) និងត្រូវផ្ញើតាមអ៊ីម៉ែលជូនទៅក្រឡាបញ្ជីនៃការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត តាមអាសយដ្ឋានខាងក្រោមនេះ៖ Chhay.Chanlyda@eccc.gov.kh

ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមទៀតអំពីបញ្ហា និងការស្នើសុំឲ្យមានការដាក់សារណានេះ អាចរកមើលបាននៅលើគេហទំព័រ ៖ http://www.eccc.gov.kh/en/document/court/call-submissions-parties-cases-003-and-004-and-call-amicus-curiae-briefs

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

លោក **ឡាស អូលសិន**
មន្ត្រីទំនាក់ទំនងផ្នែកច្បាប់
ទូរសព្ទចល័ត: +855 (0)12 488 023
ទូរសព្ទលើតុ: +855 (0)23 861 669
សារអេឡិចត្រូនិក: olsenl@un.org

លោក **នេត្រ ភក្រ្តា**
មន្ត្រីនាំពាក្យសាលាក្តីខ្មែរក្រហម
ទូរសព្ទចល័ត: +855 (0)12 488 156
សារអេឡិចត្រូនិក: neth.phektra@eccc.gov.kh

ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ចោមចៅ ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ ប្រអប់សំបុត្រ ៧១ ភ្នំពេញ កម្ពុជា ទូរស័ព្ទ (៨៥៥) ០២៣ ៨៦១ ៥០០ ទូរសារ (៨៥៥) ០២៣ ៨៦១៥៥៥ គេហទំព័រ www.eccc.gov.kh
National Road 4, Chaom Chao, Porsenchey, P.O. Box 71, Phnom Penh Cambodia Tel: (855) 023 861 500 Fax :(855) 023 861 555
www.eccc.gov.kh